

32003D0580

2003.8.5.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 197/31

**A BIZOTTSÁG HATÁROZATA****(2003. augusztus 4.)****az 1999/356/EK határozat hatályon kívül helyezéséről, valamint az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró és földimogyoróból készült egyes termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról szóló 2000/49/EK határozat módosításáról***(az értesítés a C(2003) 2800. számú dokumentummal történt)***(EGT vonatkozású szöveg)****(2003/580/EK)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

(3) Az egyiptomi hatóságok írásbeli biztosítékokat adtak az alkalmazott mintavételi eljárással és a földimogyoró tárolási feltételei ellenőrzésének fokozásával kapcsolatban.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az élelmiszer-higiéniáról szóló, 1993. június 14-i 93/43/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 10. cikke (1) bekezdésére,

(4) Az ellenőrző látogatás eredményei, az egyiptomi hatóság írásbeli biztosítékai és a földimogyoró-szállítmányokon az importáló országok által 2002 októberéig végzett mintavétel és elemzés kedvező eredményei azt bizonyítják, hogy a továbbiakban nincs szükség az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró-szállítmányok rendszeres mintavételére és elemzésére. Ugyanakkor 2002. november és 2003. február között a nem megfelelő szállítmányokra vonatkozó bejelentések számának jelentős növekedését észlelték. Ez nyilvánvalóan a 2002. év gyenge terméshozamának és az egyiptomi hatóságok nem megfelelő ellenőrzésének tudható be. A hatóságok kiegészítő intézkedéseket hoztak a helyzet javítására.

mivel:

(1) Az 1999/356/EK határozat hatályon kívül helyezéséről, valamint az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró és földimogyoróból készült egyes termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról szóló, 1999. december 6-i 2000/49/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> rendelkezik e határozat felülvizsgálatáról.

(5) Ezért az importáló tagállamok illetékes hatóságainak a közegészségügy védelme érdekében megfelelő szinten továbbra is folytatniuk kell a mintavételt és az elemzést.

(2) Az Európai Bizottság Élelmiszerügyi és Állat-egészségügyi Hivatala (ÉÁH) 2001. szeptember 2-től 6-ig ellenőrző látogatást tett Egyiptomba, hogy felmérje az Európai Unióba való kivitelre szánt földimogyoró aflatoxintartalmának meghatározására alkalmazott eszközöket és intézkedéseket. Az ellenőrző látogatás során megállapították, hogy az egyiptomi hatóság jelentős lépéseket tett az Európai Unióba való kivitelre szánt földimogyoró ellenőrzésének javítására. A fejlődés különösen a földimogyoró-termesztés területén volt szembetűnő, mivel kiterjedt képzési programot folytatnak. A kiviteli eljárást és az azzal kapcsolatos aflatoxinelemzést és igazolását is helyénvalónak találták, az alkalmazott mintavételi eljárás kivételével. A laboratóriumi munkamódszer a kiviteli eljárás tekintetében elfogadhatónak bizonyult. A földimogyoró tárolása tekintetében megfigyelték, hogy nem teljesül valamennyi jogi követelmény.

(6) Annak biztosítása érdekében, hogy az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró és földimogyoróból készült egyes termékek véletlenszerű mintavétele és elemzése a Közösség egész területén összehangolt módon történjen, a véletlenszerű mintavétel és elemzés hozzávetőleges gyakoriságát meg kell határozni.

(7) Az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> rendelkezik az élelmiszerekre és takarmányokra vonatkozó sürgősségi riasztórendszer létrehozásáról (RASFF).<sup>(1)</sup> HL L 175., 1993.7.19., 1. o.<sup>(2)</sup> HL L 19.o., 2000.1.25., 46. o.<sup>(3)</sup> HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

- (8) A közegészségügy érdekében a tagállamoknak rendszeres jelentés útján tájékoztatniuk kell a Bizottságot az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró és földimogyoróból készült egyes termékek szállítmányai hivatalos ellenőrzésének elemzési eredményeiről. E jelentések kiegészítik az élelmiszerekre és takarmányokra vonatkozó sürgősségi riasztórendszer szerinti bejelentési kötelezettséget.
- (9) Egyes tagállamok kérése alapján célszerű frissíteni azoknak a beléptetési helyeknek a jegyzékét, amelyeken keresztül a 2000/49/EK határozat hatálya alá tartozó termékeket be lehet hozni a Közösségbe. Az áttekinthetőség érdekében az említett jegyzék helyébe egy másik lép.
- (10) A 2000/49/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottsággal konzultáltak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2000/49/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (5) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(5) A tagállamok illetékes hatóságai véletlenszerűen mintát vesznek az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró és földimogyoróból készült egyes termékek szállítmányaiból az aflatoxin B1- és az összes aflatoxintartalom elemzése céljára.

A tagállamok háromhavonta jelentést nyújtanak be a Bizottsághoz az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró és földimogyoróból készült egyes termékek szállítmányain végzett hatósági ellenőrzések elemzési eredményeiről. Ezt a jelentést a negyedét követő hónap (\*) folyamán kell benyújtani.

(\*) április, július, október, január.”

b) A cikk a következő (6) és (7) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Az (5) bekezdésben említett véletlenszerű mintavételt és elemzést az (1) bekezdésben említett termékcsoportokba tartozó termékek szállítmányainak hozzávetőlegesen 20 %-án kell elvégezni.

Minden szállítmányt, melyet mintavételnek és elemzésnek vetnek alá, legfeljebb 15 munkanapon keresztül tarthatnak vissza, mielőtt a beléptetési helyről a közösségi piacra bocsátják. Ez esetben a tagállamok illetékes hatóságai kiállítanak egy hivatalos kísérőokmányt, mely tanúsítja, hogy a szállítmányon elvégezték a hatósági mintavételt és elemzést, és amelyben feltüntetik az elemzés eredményét.

(7) Amennyiben a szállítmány osztott, minden egyes szállítmányrészt kísérnie kell az (1) és a (6) bekezdésben említett, és azon tagállam illetékes hatóságai által hitelesített egészségügyi bizonyítványnak és kísérőokmányoknak, amely területén a szállítmányt felosztották.”

2. A 2. cikk a következőképpen módosul:

„2. cikk

Ezt a határozatot az Egyiptom illetékes hatóságai által nyújtott információk és garanciák, valamint a tagállamok által elvégzett vizsgálatok alapján felül kell vizsgálni. A felülvizsgálat során fel kell mérni, hogy az 1. cikkben említett különleges feltételek biztosítják-e a közösségi közegészségügy megfelelő szintű védelmét. A felülvizsgálat során azt is meg kell vizsgálni, hogy szükség van-e a különleges feltételek további fenntartására.”

3. A II. melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. augusztus 4-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

**A beléptetési helyek felsorolása, amelyeken keresztül Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró vagy földimogyoróból készült termékek az Európai Közösség területére behozhatók**

Tagállam	A belépés helye
Belgique-België	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Danmark	Valamennyi dán kikötő és repülőtér
Deutschland	HZA Lörrach – ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart – ZA Flughafen, HZA München – ZA München – Flughafen, HZA Hof- Schirnding-Landstraße, HZA Weiden – ZA Furth im Wald-Schafberg, HZA Weiden – ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Autobahn, HZA Cottbus – ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen – ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen – ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen – ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe – ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Oldenburg – ZA Stade, HZA Dresden – ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna – ZA Altenberg, HZA Löbau – Zollamt Ludwigsdorf- Autobahn, HZA Koblenz – ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg – ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld – ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt – ZA Eisenach, HZA Potsdam – ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam – ZA Berlin-Flughafen Schönefeld, HZA Augsburg – ZA Memmingen, HZA Ulm – ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe – ZA Karlsruhe, HZA Berlin – ZA Dreilinden, HZA Gießen – ZA Gießen, HZA Gießen – ZA Marburg, HZA Singen – ZA Bahnhof, HZA Lörrach – ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt – ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Billbrook, HZA Hamburg-Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Großmarkt, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Schönefeld, HZA Düsseldorf – ZA Düsseldorf Nord
Ελλάδα	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
España	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almeria (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cadiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellon (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irun (Carretera), La Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Malaga (Aeropuerto, Puerto), Marin (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcia (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
France	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire-Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), port de la Pointe des Galets í la Réunion
Ireland	Dublin – Port and Airport, Cork – Port and Airport, Shannon – Airport
Italia	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Tagállam	A belépés helye
Luxembourg	Centre douanier, croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Valamennyi kikötő és repülőtér, valamint valamennyi határállomás
Österreich	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klagenfurt/Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Portugal	Lisboa, Leixões
Suomi-Finland	Valamennyi finn vámhivatal
Sverige	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
United Kingdom	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury, Thamesport and Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (including Ellesmere Port), Medway, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport